

IAEA

Division of Public Information

International Atomic Energy Agency



XA0103086

PRESS RELEASE

FOR INFORMATION • NOT AN OFFICIAL RECORD

IAEA - PR 2001/16
45th General Conference

IAEA GENERAL CONFERENCE BEGINS ANNUAL SESSION

Vienna, 17 September 2001 — Ministers and high-level governmental representatives from the International Atomic Energy Agency's 132 Member States are meeting in Vienna this week for the 45th regular session of the General Conference. The Conference opened today, 17 September, and is scheduled to conclude 21 September 2001 at the Austria Center Vienna.

The Conference opened on a somber note with a moment of silence followed by a performance by the Vienna Boys Choir to honour the victims of the tragedy in the United States.

The opening session included a message from the Secretary-General of the United Nations and a statement by IAEA Director General Mohamed ElBaradei. (A separate press release will be issued on the statement.) The Conference approved the applications of Botswana and the Federal Republic of Yugoslavia for membership of the Agency.

The Conference elected as its President, Ambassador Tom C.E. Grönberg, the Resident Representative of Finland. It also elected Ambassador Helga Hernes, Resident Representative of Norway, as Chairperson of the Committee of the Whole.

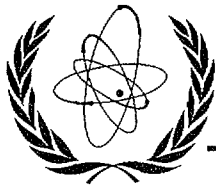
The Conference's General Debate began with statements by Mr. Spencer Abraham, Secretary of Energy, United States of America; Mr. Koji Omi, Minister of State for Science and Technology Policy of Japan; Mr. Kim Young-hwan, Minister for Science and Technology of the Republic of Korea; and for the European Union, Ambassador Michel Adam of Belgium.

Among items on the Conference's provisional agenda, delegates will be asked to approve the Agency's 2002 regular budget which calls for expenditures of US \$245 million for Agency programmes. Additionally, the Conference will be asked to approve a target of US \$73 million for voluntary contributions towards the Agency's technical co-operation fund for 2002.

Throughout the week, delegates will be considering a range of topics on the peaceful development of nuclear technologies. They include those related to further strengthening the IAEA's programmes in areas of nuclear, radiation, transport and waste safety and technical co-operation. Other items on the agenda include the strengthening of the safeguards system and measures to improve the security of nuclear materials and other radioactive materials; implementation of the safeguards agreement with the Democratic People's Republic of Korea; and implementation of UN Security Council resolutions relating to Iraq.

Also being convened during the week is a Scientific Forum on 'Serving Human Needs: Nuclear Technology for Sustainable Development', to promote awareness that technical co-operation in non-power applications can produce cost-effective solutions to high-priority problems of sustainable development. The Forum brings together experts and senior governmental officials from the IAEA's Member States and partner organizations for discussions on nuclear technology applications.

More information about the General Conference, including documents and background reports, is available over the IAEA's WorldAtom Internet Services at <http://www.iaea.org/worldatom/About/Policy/GC/GC45/>.



AIEA

Division de l'information

IAEA-PR 2001/16

45^e session de la Conférence générale
Agence internationale de l'énergie atomique

COMMUNIQUE DE PRESSE

INFORMATION • N'EST PAS UN DOCUMENT OFFICIEL

LA CONFÉRENCE GÉNÉRALE DE L'AIEA ENTAME SA SESSION ANNUELLE

Vienne, le 17 septembre 2001 – Des ministres et des hauts représentants des 132 États Membres de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) se réunissent à Vienne cette semaine à l'occasion de la quarante-cinquième session ordinaire de la Conférence générale. Celle-ci s'est ouverte aujourd'hui, 17 septembre, à l'Austria Center Vienna, et doit durer jusqu'au 21 septembre 2001.

La Conférence s'est ouverte sur une note triste, en observant un moment de silence suivi d'une prestation du chœur des Petits Chanteurs de Vienne, à la mémoire des victimes de la catastrophe qui vient d'endeuiller les États-Unis.

À la séance d'ouverture, il a notamment été donné lecture d'un message du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, et le Directeur général de l'AIEA, Mohamed ElBaradei, a fait une déclaration. (Cette déclaration fera l'objet d'un communiqué de presse distinct.) La Conférence générale a approuvé les demandes d'admission à l'Agence de la République du Botswana et de la République fédérale de Yougoslavie.

La Conférence générale a élu son président, l'ambassadeur Tom C.E. Grönberg, représentant permanent de la Finlande, ainsi que la présidente de la Commission plénière, l'ambassadrice Helga Hernes, représentante permanente de la Norvège.

La discussion générale a commencé par des déclarations de M. Spencer Abraham, secrétaire à l'énergie (États-Unis d'Amérique), de M. Koji Omi, ministre d'État pour la science et la technologie (Japon), de M. Kim Young-hwan, ministre de la science et de la technologie (République de Corée), et de l'ambassadeur Michel Adam (Belgique) au nom de l'Union européenne.

Parmi les questions figurant à l'ordre du jour provisoire de la Conférence générale, les délégués devront approuver le budget ordinaire de l'Agence pour 2002, qui prévoit des dépenses de 245 millions de dollars des États-Unis pour les programmes de l'Agence. En outre, il sera demandé à la Conférence générale d'approuver un objectif de 73 millions de dollars des États-Unis pour les contributions volontaires au Fonds de coopération technique de l'Agence pour 2002.

Pendant la semaine, les délégués examineront tout un ensemble de questions concernant le développement pacifique des techniques nucléaires. Ces questions ont trait notamment au renforcement des programmes de l'AIEA dans les domaines de la sûreté nucléaire, de la sûreté radiologique, de la sûreté du transport et de la sûreté des déchets, et à la coopération technique. L'ordre du jour provisoire comprend aussi des points relatifs au renforcement du système des garanties et aux mesures visant à améliorer la sécurité des matières nucléaires et des autres matières radioactives, à l'application de l'accord de garanties avec la République populaire démocratique de Corée et à l'application des résolutions du Conseil de sécurité de l'ONU concernant l'Iraq.

Pendant la semaine se tiendra aussi un forum scientifique sur le thème "Satisfaction des besoins humains : la technologie nucléaire pour un développement durable", dont l'objectif est de bien faire comprendre que la coopération technique dans le domaine des applications non énergétiques peut offrir des solutions efficaces et économiques aux problèmes de développement durable hautement prioritaires. Le forum rassemblera des experts et de hauts responsables des États Membres de l'AIEA et des organisations partenaires qui discuteront des applications de la technologie nucléaire.

On trouvera d'autres renseignements sur la Conférence générale, y compris les documents et les rapports d'information, sur la page Internet WorldAtom de l'AIEA à l'adresse suivante :
<http://www.iaea.org/worldatom/About/Policy/GC/GC45/>.